

Istruzioni per l'uso

Telecomando 2.0



Introduzione al presente opuscolo

Questo opuscolo offre una guida all'uso e alla manutenzione del nuovo Telecomando. Si prega di leggere attentamente l'opuscolo, inclusa la sezione **Avvertenze**. In questo modo sarà possibile utilizzare al meglio il Telecomando.

Per qualsiasi ulteriore domanda circa l'uso del Telecomando, contattare il proprio professionista dell'udito.

A scopo di praticità, l'opuscolo contiene una barra di riferimento che consente di scorrere con facilità tra una sezione e l'altra.

| **Informazioni** | Come iniziare | Gestione | Avvertenze | Informazioni aggiuntive |

Destinazione d'uso

Destinazione d'uso	Il telecomando 2.0 permette a coloro che utilizzano apparecchi acustici di cambiare programma e regolare il volume degli apparecchi acustici wireless Oticon.
Indicazioni per l'uso	Nessuna indicazione d'uso.
Tipo di utilizzatori	Adulti e bambini di età superiore ai 36 mesi.
Ambienti d'uso	Interni/Esterni
Controindicazioni	Gli utilizzatori di dispositivi impiantabili attivi devono prestare un'attenzione particolare quando usano il dispositivo. Per maggiori informazioni, leggere la sezione avvertenze .
Benefici clinici	Vedere i benefici clinici dell'apparecchio acustico.

Indice

Informazioni

Contenuto della confezione	6
Descrizione del prodotto	7

Come iniziare

Batterie	8
Inserimento delle batterie	9

Gestione

Range operativo	10
Conferme	11
Modifica del programma	12
Regolazione del volume	13
Muto*	14
Foro per laccetto	15
Manutenzione del telecomando	16

Avvertenze

Avvertenze	17
------------	----

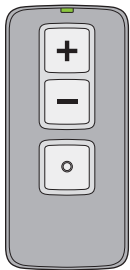
Informazioni aggiuntive

Condizioni d'uso	20
Informazioni tecniche	22

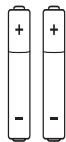
Contenuto della confezione

La confezione contiene:

Telecomando 2.0

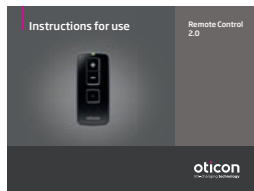


Batterie

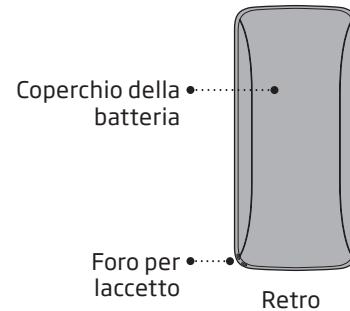
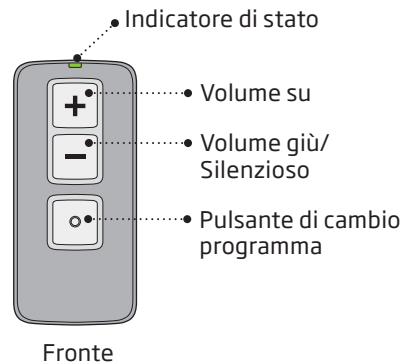


2 x AAAA

Questo opuscolo



Descrizione del prodotto



Batterie

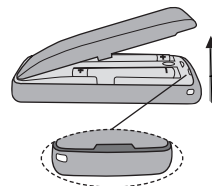
Per attivare il Telecomando, è necessario inserire due batterie AAAA nel vano batteria.

La durata della batteria dipende dalle condizioni d'uso. In caso di utilizzo standard, le batterie devono essere sostituite una volta all'anno circa.

Non forzare mai lo sportellino batteria. Qualora fosse necessario forzare lo sportellino per chiuderlo, verificarne l'allineamento e riposizionarlo in modo che faccia click facilmente.

Inserimento delle batterie

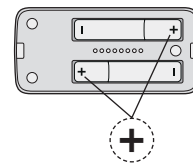
1 Togliere



Aprire delicatamente lo sportellino batteria.

Rimuovere le batterie utilizzate.

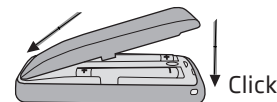
2 Inserire



Posizionare le batterie nuove nel vano batteria.

Assicurarsi che il segno "+" presente sulla batteria corrisponda al segno "+" sul vano batteria.

3 Chiudere



Riposizionare lo sportellino batteria

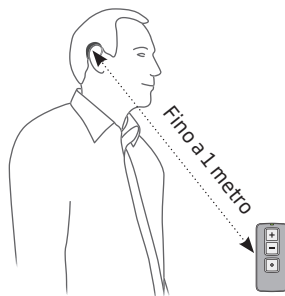
premendolo delicatamente fino a sentire un click.

Range operativo

Grazie al Telecomando, è possibile azionare gli apparecchi acustici fino a 1 metro di distanza.

Non è necessario che il Telecomando e gli apparecchi acustici risultino allineati.

Se si dispone di due apparecchi acustici, il telecomando regolerà entrambi contemporaneamente.



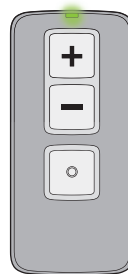
Conferme

Indicazioni visive

L'indicatore di stato indica il funzionamento del telecomando. Lampeggia dopo la pressione di ciascun pulsante.

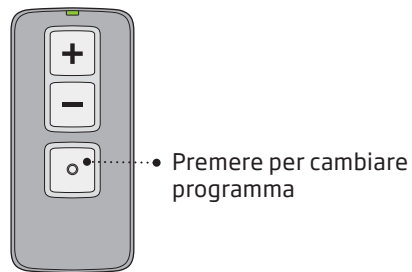
Livello di batteria basso

L'indicatore di stato lampeggerà lentamente (una volta ogni 2 secondi) quando è necessario sostituire le batterie. Il telecomando funzionerà solo dopo aver sostituito le batterie. In tal caso, sostituire le batterie non appena possibile.



Modifica del programma

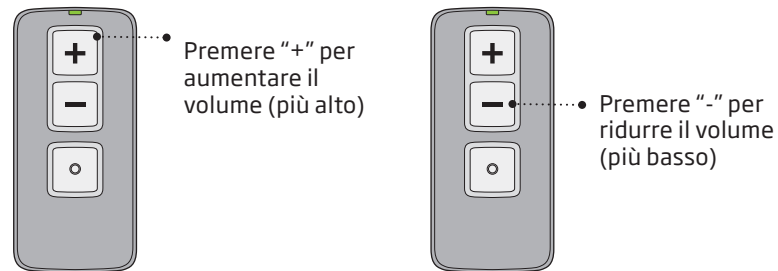
È possibile utilizzare il telecomando per modificare il programma, se l'apparecchio acustico ha più di un programma. Premere brevemente il tasto “•” sul telecomando per sfogliare i programmi dell'apparecchio acustico. Ad ogni pressione del pulsante, gli apparecchi passeranno al programma successivo.



Per ritornare al programma 1 e alle impostazioni del volume originali, tenere premuto il pulsante “•” per 3-4 secondi.

Regolazione del volume

Utilizzando gli appositi pulsanti presenti sul Telecomando, è possibile regolare il volume degli apparecchi acustici.

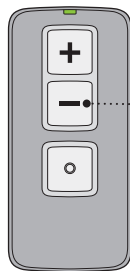


AVVERTENZA IMPORTANTE

Per maggiori informazioni sulle funzioni degli apparecchi acustici, consultare le relative Istruzioni per l'uso.

Muto*

Se si desidera escludere i suoni mentre si indossano gli apparecchi acustici, utilizzare la funzione muto.



- Tenere premuto il pulsante di riduzione del volume per 3-4 secondi.

Per riattivare l'audio degli apparecchi acustici, premere brevemente un pulsante qualsiasi sul Telecomando.

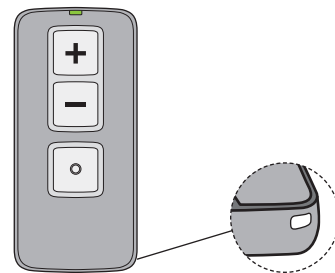
* La funzione muto è disponibile solo in combinazione con alcuni tipi di apparecchi acustici wireless. Per ulteriori dettagli, rivolgersi al professionista dell'udito.

Nota: La funzione muto dell'apparecchio acustico non spegne l'apparecchio acustico. Aprire lo sportello della batteria dell'apparecchio acustico per spegnere l'apparecchio acustico.

Foro per laccetto

Il Telecomando dispone di un foro per il laccetto nell'angolo inferiore destro.

È possibile utilizzare qualunque laccetto conforme al dispositivo.



Manutenzione del telecomando

Durante la sostituzione della batteria o la pulizia del Telecomando, mantenere il dispositivo su una superficie morbida per evitare danni causati da eventuali cadute.

AVVERTENZA IMPORTANTE

Per pulire il Telecomando, utilizzare un panno morbido e asciutto. Il Telecomando non deve mai essere lavato o immerso in acqua o in altri liquidi.

Avvertenze

Per la propria sicurezza e per garantire un uso corretto, assicurarsi di familiarizzare appieno con le seguenti avvertenze generali prima di utilizzare il Telecomando.

Consultare il professionista dell'udito se si verificano funzionamenti inaspettati o incidenti gravi con il proprio Telecomando, durante o a causa del suo uso. Il professionista dell'udito potrà fornire l'assistenza per gestire tali problemi e, se necessario, comunicare tali eventi al produttore e/o alle altre autorità locali.

Utilizzo delle batterie

Utilizzare sempre le batterie raccomandate dal professionista dell'udito. Batterie di qualità inferiore potrebbero presentare perdite e causare lesioni fisiche.

Non cercare mai di ricaricare batterie non ricaricabili o di smaltirle bruciandole. Le batterie potrebbero esplodere.

Uso del laccetto

Se si utilizza un laccetto, assicurarsi che sia conforme all'uso. Non utilizzare mai un cordino non idoneo per il collo per evitare rischi di strangolamento.

Rischi di soffocamento e di ingestione delle batterie o di altri componenti di piccole dimensioni

Il Telecomando, le parti di cui si compone e le batterie devono essere tenuti lontano da bambini o da persone che potrebbero ingerirli o usarli impropriamente.

Se una batteria o un componente di piccole dimensioni venissero accidentalmente ingeriti, contattare immediatamente un medico.

Controllo incrociato

Per garantire la sicurezza personale ed evitarne l'utilizzo improprio, il Telecomando deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini o da chiunque ne possa assumere un controllo non autorizzato.

Avvertenze

Possibili effetti collaterali

Lo speciale materiale non-allergenico con cui è realizzato il Telecomando può, in rari casi, provocare un'irritazione della pelle o altri effetti collaterali.

Se si verificano tali effetti collaterali, consultare un medico.

Dispositivi impiantabili attivi

Il Telecomando è stato ampiamente testato e qualificato per la salute umana in base agli standard internazionali sull'esposizione umana (tasso di assorbimento specifico - SAR), potenza elettromagnetica e tensioni indotte nel corpo umano. I valori di esposizione sono molto inferiori ai limiti di sicurezza accettati per il SAR, la potenza elettromagnetica e le tensioni indotte nel corpo umano definiti dagli standard per la salute umana e la coesistenza con dispositivi medici impiantabili attivi, come cardiostimolatori e defibrillatori.

Raggi X/CT/RM/TAC/PET, elettroterapia e interventi chirurgici

Qualora ci si sottoponga a esami quali raggi X, CT, RM, TAC, PET ed elettroterapia o ad interventi chirurgici, togliere sempre il Telecomando poiché l'esposizione a forti campi elettromagnetici potrebbe danneggiarlo.

Uso a bordo di autovetture

Utilizzare il telecomando può distrarre. Prestare sempre attenzione all'ambiente circostante quando si utilizza il Telecomando. Fare riferimento alle norme nazionali del codice della strada sull'utilizzo di dispositivi di comunicazione durante la guida.

Fonti di calore e sostanze chimiche

Non lasciare mai il Telecomando vicino a sorgenti di calore come, ad esempio, in una macchina parcheggiata al sole.

Non cercare mai di asciugare il Telecomando introducendolo in forni a microonde o altri tipi di forni.

I prodotti chimici presenti in cosmetici, come lacche, profumi, dopobarba, creme solari o repellenti per insetti possono danneggiare il Telecomando. Rimuovere sempre il Telecomando prima di utilizzare questi prodotti e attendere il tempo necessario alla loro asciugatura prima di utilizzarlo nuovamente.

Interferenze

Il Telecomando risponde ai massimi standard internazionali di immunità alle interferenze.

Tuttavia, è possibile che si generino delle interferenze tra il Telecomando e altri dispositivi (ad esempio alcuni telefoni cellulari, dispositivi radio a banda cittadina, sistemi di allarme antifurto e altri dispositivi wireless). In tal caso, allontanare il Telecomando da tali dispositivi.

Condizioni d'uso

Condizioni operative	Temperatura: da +10°C a +45°C Umidità: <85% di umidità relativa, senza condensa Pressione atmosferica: da 700 hPa a 1060 hPa
Condizioni di trasporto e stoccaggio	Durante il trasporto e lo stoccaggio, temperatura e umidità non devono superare i limiti seguenti per periodi prolungati di tempo: Temperatura: da -20°C a +70°C Umidità: <85% di umidità relativa, senza condensa Pressione atmosferica: da 700 hPa a 1060 hPa

Garanzia internazionale

Il dispositivo è coperto da una garanzia internazionale di 24 mesi a decorrere dalla data di acquisto. La garanzia limitata copre i difetti di fabbricazione e dei materiali del dispositivo stesso, ma non gli accessori come ad esempio le batterie, i cavi, gli alimentatori, ecc. I problemi derivanti da uso improprio, uso eccessivo, incidenti, riparazioni eseguite da un soggetto non autorizzato, esposizione a condizioni di corrosione, danni dovuti a oggetti estranei entrati nel dispositivo o regolazioni errate NON sono coperti dalla garanzia limitata e possono invalidarla. In base a questa garanzia, il produttore sceglierà, a sua esclusiva discrezione, se riparare il dispositivo o sostituirlo con un modello equivalente. La garanzia menzionata non influisce su alcun diritto legale previsto dalla legislazione nazionale

applicabile riguardo la vendita di beni di consumo. Il professionista dell'udito potrebbe aver concesso una garanzia che copre clausole ulteriori rispetto a questa garanzia limitata. Per ulteriori informazioni, consultare il professionista dell'udito.

Se serve assistenza

Portare il dispositivo al professionista dell'udito che provvederà a risolvere immediatamente i problemi di regolazione e di entità minore. Il professionista dell'udito può aiutarla ad ottenere assistenza in garanzia dal produttore. Il professionista dell'udito potrebbe addebitare un costo per i suoi servizi.

Informazioni tecniche

Nome del modello	RC-2A
------------------	-------

Il telecomando contiene un ricetrasmittitore radio con tecnologia ad induzione magnetica a corto raggio operante sui 3,84 MHz. L'intensità del campo magnetico del trasmettitore è molto debole e sempre inferiore a 15 nW (in genere inferiore a -15 dBµA/m ad una distanza di 10 metri).

Il Telecomando è conforme agli standard internazionali sui radiotrasmettitori, sulla compatibilità elettromagnetica e sull'esposizione umana.

Per motivi di spazio limitato disponibile sul Telecomando, tutti i contrassegni di approvazione pertinenti sono stati apposti nel presente libretto.

Per il funzionamento a contatto con il corpo, questo dispositivo soddisfa i limiti di esposizione RF FCC e IC ed è stato testato a contatto con il corpo umano. Il dispositivo non deve essere collocato o utilizzato insieme ad altre antenne o trasmettitori.

Ulteriori informazioni sono reperibili sulla scheda dei dati tecnici sul sito www.oticon.global

Stati Uniti e Canada

Questo dispositivo è certificato secondo:

FCC ID: 2ACAHREMCTR01
IC: 11936A-REMCTR01

Nota

Il presente dispositivo è conforme alla Sezione 15 delle normative FCC e agli standard RSS esenti da licenza dell'Industria del Canada.

L'operatività è soggetta al rispetto delle due condizioni seguenti

1. Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose.
2. Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che possono provocare funzionamenti indesiderati.

Nota

Cambiamenti o modifiche eseguite sul dispositivo non espressamente approvate da Oticon potrebbero annullare l'autorizzazione all'operatività del dispositivo stesso.

Il produttore dichiara che questo Telecomando 2.0 (RC-2A) è conforme ai requisiti standard e ad altre condizioni essenziali previste dalla Direttiva Comunitaria Europea 2014/53/UE.

Questo dispositivo medico è conforme al regolamento sui dispositivi medici (UE) 2017/745.

CE 0543 (DGM) Medical Device Directive

CE 0682 (CETECOM) Radio & Telecommunications Terminal Equipment



Le sostanze e i componenti elettrici contenuti nel presente dispositivo, se abbandonati od utilizzati in modo improprio, potrebbero rivelarsi dannosi per l'ambiente. Il simbolo del "bidone rifiuti su ruote" indica che il presente dispositivo è soggetto a raccolta differenziata. Lo smaltimento abusivo del dispositivo comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.



Complies with
IMDA Standards
DA103820

La dichiarazione di conformità è disponibile presso il produttore.



SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Danimarca

Descrizione dei simboli usati in questo libretto.



Avvertenze

Il testo contrassegnato da un simbolo di avvertenza deve essere letto prima di usare il dispositivo.



Produttore

Il dispositivo è prodotto da un'azienda il cui nome e indirizzo sono indicati accanto al simbolo. Indica il produttore del dispositivo medico, come definito nei Regolamenti UE 2017/745 e 2017/746.



Marchio CE

Il dispositivo è conforme a tutti i regolamenti e a tutte le direttive UE richiesti.



I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

Riciclare gli apparecchi acustici, gli accessori o le batterie secondo le normative locali. Gli utilizzatori degli apparecchi acustici possono anche consegnare i rifiuti elettronici al proprio professionista dell'udito ai fini del loro smaltimento. Apparecchiature elettroniche contemplate dalla direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).



Marchio di conformità normativa (RCM)

Il dispositivo è conforme ai requisiti in materia di sicurezza elettrica, CEM e di spettro radio per i dispositivi forniti al mercato di Australia e Nuova Zelanda.



Etichetta IMDA per Singapore

Indica che il dispositivo è conforme agli standard e alle specifiche pubblicate da Info-Communications Media Development Authority (IMDA), è compatibile con le reti di telecomunicazioni pubbliche di Singapore e non causa interferenze di frequenza radio ad altre reti di radiocomunicazione autorizzate.

Descrizione degli altri simboli presenti sulle etichette	
	Mantenere asciutto Indica un dispositivo medico che deve essere protetto dall'umidità.
	Simbolo di attenzione Consultare le istruzioni per l'uso riguardo alle avvertenze e alle precauzioni.
	Numero di catalogo Indica il numero di catalogo del produttore in modo che il dispositivo medico può essere identificato.
	Numero di serie Indica il numero di serie del produttore in modo che il dispositivo medico può essere identificato.
	Dispositivo medico Il dispositivo è di tipo medico.
	Batteria Indica il tipo e il modo di inserimento della batteria.
	Etichetta ANATEL del Brasile Indica che il dispositivo è certificato e omologato in Brasile.

219961IT / 2020.03.24 / v1

219961IT / 2020.03.24 / v1



oticon
life-changing **technology**

219961IT / 2020.03.24 / v1